



●平成29年度 上尾市国際交流協会総会開催される

平成29年度上尾市国際交流協会総会が、5月20日(土)上尾市役所7階会議室にて開催されました。議事は安田会長のもと(会則第13条により会長は議長を務める)、平成28年度事業報告、収支決算報告、監査報告から始まり順次平成29年度収支予算まで審議され、原案通り承認されました。

総会資料につきましてはAGA事務局にありますので、当日出席できなかった方は市役所にご来庁の際に、事務局へお立ち寄りいただきお持ち帰りください。



かいちょうあいさつ 会長挨拶

2017年度の総会も無事終了し、新しい年度を迎えることができました。本年度も会員の皆様のご協力のもと、活動していけることを感謝いたします。

世界を見渡しますと、グローバル化とそれを考え直すという動きがせめぎあっているような感があります。国、地域や民族とはいったい何なのか、いつも考えさせられています。

旅行者としてたくさん外国の人が来てくれるのはいいが、お隣で暮らし始めると不都合がおきてくる。旅行者も、多くなりすぎると迷惑だ。というような感覚があるように思います。この感覚は日本人どうしてもよくあることですが、国や行政レベルでは、受け入れる側の制度的なものを整えるということが考えられるでしょうし、私たち市民としては相手を知り会話をし理解することが必要でしょう。

同じ人間どうし、どこが同じでどこが違うのか、単純ではない人間だから、交流する面白さがあるのでしょね。

「Think globally, act locally」を今一度確認しながら、今年度も、国際交流活動を続けてまいりましょう。会員の皆様もさまざまな活動に、ぜひ、ご参加くださいますよう、そして、市民レベルの対話がたくさんできますように。

かいちょう やすだ ともこ
会長 安田 朋子

◇ おいでください ◇

★6月の多文化子育てお母さんの会

～震災対策のお話を聞こう～

6月の多文化子育てお母さんの会では、地震災害対策の専門家から自宅でできる震災対策の知識やいざという時の避難行動についてのお話を聞きます。やさしい平易な日本語でお話してくださいますので、関心のある方はこの機会にお話を聞いてみませんか。地震がおきたらその時あなたはどうか対応しますか。大きな被害をもたらす地震から、人命・財産を守るためには日ごろの準備が必要です。震災対策や避難についてのお話を聞いて大きな地震に備えましょう。

とき 6月16日（金） 10:15～11:15

ところ 上尾市コミュニティセンター子供室

お話しする人 加藤一美さん（上尾市危機管理防災課主任）

お話のテーマ 自宅でできる震災対策

お母さんの会参加費 会員100円 一般200円



★AGA日本文化の集い 2017

7月2日上尾市コミュニケーションセンターの和室・茶室で、“日本文化の集い”を行います。

今回の内容は、お抹茶と生け花の体験コーナーと交流コーナーの三つに絞りました。

お抹茶は、“たてる・いただく”を体験して頂きます。また本来でしたら襖は閉じているのですが、今回は開いて外から様子が見えるようにいたします。

生け花は、展示花と体験花の二つを用意しました。展示花は前日の午後に生けて頂きます。そして当日は、和室に展示して来場の方にも鑑賞して頂きます。展示後、お花はご自宅にお持ち帰りして頂きます。

体験花は当日、少しリーズナブルな生花を活着して頂きます。前回のように使いまわしは致しません。

ご自分の感性のままに活着して頂きます。そのお花もご自宅にお持ち帰りして頂きます。

交流コーナーでは、飲み物とお菓子を用意いたします。多くの方に作品を鑑賞して頂き、体験談などを語り合い交流を楽しんでいただければと思います。

費用は、抹茶体験が500円。展示花が3500円。生け花体験が1000円です。

入場は無料ですので、多くの方のご来場をお待ちしています。

また体験には材料など準備をするため、事前の申し込みをして頂きます。詳しくは、同封のチラシをご覧ください。



にほんご教室日記 第六十八回

教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

●外国人の差別実態調査で感じたこと

欧米の主要国で、政治のトップを決める選挙が相次いで実施されました。数名の候補者が出るのですが、各候補同士の主張は、どの国の場合も似通っていると感じました。EUや移民の問題で意見が分かれ、それらについて国民に信を問うという形で共通していました。日本は移民を受け入れていませんが、ヨーロッパやアメリカでは、たくさんの移民や難民を受け入れ、そのことによっていろいろな問題が生じているようです。日本には現在230万人の外国人が暮らしています。日本は移民を受け入れていないために、欧米で生じているような問題を、具体的に肌で感じたり、目にすることはありません。直接問題にかかわることもないといえるでしょう。にもかかわらず、外国人の立場になってみると、

私たちの目に見えない、深刻な問題にぶつかっているようです。3月31日に法務省が公表した日本に住む外国人対象の初の実態調査（一部抜粋）から、そのことについて見てみたいと思います。

- | | |
|-------------------------------|-------|
| 1 差別的なことを言われた経験が「ある」、「よくある」 | 29.8% |
| ・それは誰に言われたか | |
| 見知らぬ人 | 53.3% |
| 職場の上司、同僚・部下、取引先 | 38.0% |
| 近隣の住民 | 19.3% |
| 2 外国人であることを理由として、住宅への入居を断られた。 | 39.3% |
| 3 就職を断られた | 25.0% |
| 4 同じ仕事をしている日本人より賃金が低かった。 | 19.6% |

また、埼玉県が昨年行った調査に、「なぜ埼玉県は住みにくいですか」（埼玉は住みにくいと答えた人145人への再質問）という項目がありますが、一番多い理由は、「仕事を見つけにくい」が41.4%、でした。この中には法務省調査と同じ「就職を断られた」場合も含まれていると思われます。

多文化共生社会という理想は、そうそう簡単に実現できるとは思いません。しかし、人口が減少し始めた日本の社会では、今後あらゆる分野で、外国籍の人たちと共に活動することが求められるようになるはずで、その日は、もうすぐそこまで来ているのではないかという気がします。私たちは、外国人を等しく日本社会の一員として迎え入れることが自然なのだ、という意識を今から持ち、多文化共生社会の実現に向けて、一步一步前進したいと思います。日本語教室も、そのための大きな責任を負わされているのではないのでしょうか。

編集後記

トランプ大統領の登場によって、国際政治は大きな影響を受けています。先日のパリ協定からの脱退も大きなニュースになりました。ずいぶん昔のことになりますが、私が学生時代、国際政治学を学び、「国家は自国の利益を求めて行動する」という現実主義の理論を知りました。超大国である米国がここまで自国の経済的な利益を露骨に求め、国際協調から逸脱した判断を行うことに、私見ではありますが、たいへん驚いています。もちろん、うかがい知れない米国内の事情もあるのでしょう。そんな変化の激しい時代の中、あげおワールドフェアの準備が始まります。AGA理事やAWFボランティアの協力を得ながら、10月9日（祝・月）の当日に向けて、様々な企画を練っていきたいと思っています。（み）

AGA Calender

2017年6月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室 3	●理事会 18:30～ 市役所 401 会議室		
11	12	13	14	15	16	17
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F			☆お母さんの会 コミュニティセンター 子ども室 10:00～11:30	
18	19	20	21	22	23	24
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室 3			
25	26	27	28	29	30	
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 コミュニティセンター 集会室 3			

発行責任者：安田 朋子
 編集：AGA事務局
 発行：上尾市国際交流協会
 〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1F
 TEL: 780-2468 (直通), 775-5111 (内 816) / Fax: 775-9819
 E-Mail: office@aga-world.com
 HP: http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
 ※AGA事務局は、市役所第3
 べつかん かい しやくしよほんちようしやむ
 別館1階（市役所本庁舎向かい
 がわ
 側のビル）
 しゅっきん げつ もく きん
 スタッフの出勤は、月・木・金の
 10:00～16:00です。

☆会費納入のお願い

かいひみのう かた じむきょく じさん どうふう ふ こ ようし ふ こ
 会費未納の方は、事務局に持参、または同封の振り込み用紙で振り込んでください。

こじんかいりん えん かぞくかいりん えん
 ◎個人会員2,000円 ◎家族会員3,000円

かいりん さいい か えん
 ◎ジュニア会員（18才以下）500円

だんたいかいりん えん さんじよかいりん えん ひとくち
 ◎団体会員10,000円 ◎賛助会員10,000円（一口）